

大分岡病院の“顔”が見える広報誌

おかのかお



特集 | ベトナム
医療支援

ご自由にお持ち帰りください

2009.04 VOL. 19

19



特集／ベトナム医療支援

お答えします！／いきいきTOPICS

ぶらり鶴崎 まちのかお～やまじ商店へ行く～の巻

広報ひと筋・小野崎ケンの院内探検「キザなザキ」 大分岡病院・看護部のご紹介！

栄養士のメディカルレシピ 食物繊維&ビタミン豊富なヘルシーメニュー たけのこの味噌マヨチーズ和え

携帯電話の
「バーコード
読み取り機能」で
アクセスできます

大分岡病院携帯サイト
<http://www.oka-hp.com/l/>



「治療を待ち望んでいる患者さんがいる限り、
医師として“そこに、いかずにはいられない”」

大分岡病院名誉院長 柳澤 繁孝
やなぎさわ しげたか



大分岡病院では、岡敬一理事長、
柳澤繁孝名誉院長、平山祐子看護師の3名が医療支援プロジェクトに
参加しました。2008年12月19日より、10日間にわたり国際ボランティア活動としてベンチエ省グエンディンチュー病院で口唇・口蓋裂患者

ベトナム社会主義共和国ベンチエ省。ベンチエ省は、小さな農村地帯ですが、1960年後半～70年代にベトナム戦争でアメリカ軍が散布した枯葉剤の影響による先天異常児が多い地域のひとつです。

現在、ベンチエ省には、治療施設の不足と経済的困窮のため、治療を受けることができない口唇・口蓋裂患者が多く暮らしています。

ベトナム社会主義共和国ベンチエ省。ベンチエ省は、小さな農村地帯ですが、1960年後半～70年代にベトナム戦争でアメリカ軍が散布した枯葉剤の影響による先天異常児が多い地域のひとつです。

今回の特集では、医療援助隊のメンバーのひとり、柳澤繁孝名誉院長に、ベトナムでの医療支援の成果と今後の課題などを伺いました。



ベトナム医療援助隊として、
口唇・口蓋裂患者の治療に取り組む。

- 具体的には、現地でどのような医療支援を行なっているのですか。
- 「10日間という限られた期間ですので、なるべく多くの患者さんを診察・手術できるように努めています。朝は5時半に起床。7時から手術をはじめて、深夜まで回診をするハードスケジュールですが、やりがいを感じています。また、ベトナムの医師に対して、医療技術の指導や医療情報の提供なども積極的に行なっています」
- これまでの継続的な医療支援を振り返って何を感じますか。
- 「私が初めてベトナムを訪れたときは、手術をする患者さんの年齢が高く、日本では生後3ヶ月にすべき手術を成し人していました。治療を待ち望んでいる多くの患者さんがいるのに、我々が可能な手術数はそれに及ばないことが残念でした。その後の支援活動を通じ、口唇・口蓋裂の患者さんの手術件数は1000件を超えるました。この支援を通じて、ベトナム人の執刀医を養成したことや、地域病院のスタッフをはじめとするベトナムとの友好を築けたことが喜びです」
- ベトナム医療支援の今後の課題を教えることはありません



地道な支援活動が患者さんの笑顔につながる

えてください。

「ベトナムの医療を考えるとき、常に

根底に貧困の問題があります。医療

行為だけでなく、経済面、行政面で

も支援を続けることが大切と考えてい

ます。そこで、ぜひ読者の皆様にもご

協力いただきたいことがあります。病

院に歯科金属や壊れたアクセサリーな

どを寄付していただければ、それらを

専門業者に買い取つてもらい、医療支

援の経費に充てることができます。小

さな善意の積み重ねが、国際的な支

援につながるのです」

●最後に、柳澤先生がベトナム医療支

援を続ける理由を教えてください。

「いかずにはいられない」からです。

毎年、訪れていると、数年前に手術を

した患者さんやご家族の方と再会する

こともあります。私はベトナムの言葉

はよくわかりませんが、彼らの笑顔に

どれだけ勇気をもらい、励まされたこ

とか。患者さんが元気になつて、障が

いや差別のない普通の人生を送れるよ

うに医師として全力を尽くす。その

姿勢は、ベトナムでも日本でも医療を

必要とする誰かがいる限り決して変わ

ることはありません」

今もなお、多くの人々を苦しめている枯葉剤



●日本からベトナムへの医療支援は、いつ頃から行なわれているのですか。

「ベトナム戦争後、ベトナム国内が安定し、先天異常児の増加が問題となつた1994年頃から日本の大学の口腔外科が中心となつて行なうようになりました。大部分大学医学部歯科口腔外科は1996年からこの活動に参加してきました。」

●医療援助を行なったベンチエ省の現状を教えてください。

「メコンデルタにある人口120万人のココナツと海老を主な産業とする貧しい省です。ベトナム戦争では枯葉剤の被害を最も受けた地域のひとつです。枯葉剤に含まれるダイオキシンにより、流産、不妊、先天異常児の発生が多く、以前の12倍の頻度となつています。また、それに対する医療環境が整つていないのが現状です」

●ベンチエ省の先天異常はどのようなものが多いですか。

「口唇・口蓋裂の患者さんが多くいます。口唇・口蓋裂は口唇や口の中が割れていますので、食事や哺乳が取りにくい、言葉がうまく喋れない、また鼻や口唇の変形がみられるなどの課題があります。そのため乳児から手術をすることが理想です」

●ベトナムでは、乳幼児期に手術を受けることができないのですか。

「日本のように国民皆保険制度や医療支援制度が整っていないんです。貧しい人達や医療過疎地域では適切な時期に適切な治療を受けることができません。そこで我々のような海外からの医療援助が必要となつています。ベンチエ省には、日本や韓国からのボランティアによる医療支援が行われています」

お答えします！

このコーナーでは皆さんから当院にいたりた
じ意見、ご質問にお答えします。

Q. 入院時に記入する「フェイスシート」について教えてください！

- A** 当院では、患者さんの情報を適切に管理し、よりスムーズな支援を行うことを目的とし、入院する初日に「FACE SHEET」のご記入をお願いしています。ご記入していただくのは左記の内容です。

FACE SHEET	
*太わくの中のみ記入	
氏名(フリガナ) Name (Last, First, Middle)	
性別 Gender	明治 大正 昭和 平成 生年月日 Birth Date
男 M	年 Yr
女 F	月 Mn
	日 Day (age)
現住所 Present Address 郵便番号 □□□-□□□	
電話Phone (自宅・携帯電話)	
() - () -	
職業 Occupation 勤務先 Employer 住所 Address 電話Phone	
() - () -	
患者様の情報をお話しして病院との窓口になる方 キーパーソン① 緊急連絡先 Emergency Contact 続柄 Relationship 住所 Address 電話Phone (自宅・携帯電話)	
() - () -	
患者様の情報をお話しして病院との窓口になる方 キーパーソン②(必要な場合、ご記入ください) 緊急連絡先 Emergency Contact 続柄 Relationship 住所 Address 電話Phone (自宅・携帯電話)	
() - () -	
介護保険の認定 <input type="checkbox"/> 無し <input type="checkbox"/> 有り 有りと答えた方へ 事業所() ケアマネージャー()	
要介護度()要支援1 <input type="checkbox"/> 要支援2 <input type="checkbox"/> 要介護1 <input type="checkbox"/> 要介護2 <input type="checkbox"/> 要介護3 <input type="checkbox"/> 要介護4 <input type="checkbox"/> 要介護5	
身体障害者手帳 <input type="checkbox"/> 持っていない <input type="checkbox"/> 持っている 持っていると答えた方へ(種類/部位) 記者名()	

① 患者さんの基本情報（住所・電話番号など）

ご本人さんの連絡先確認のためにご記入いただいています。

② キーパーソン、緊急時の連絡先

患者さんの情報を適切に管理する目的で、当院では原則としてキーパーソンを立てていただいている。キーパーソンとは、患者さんの状態や治療方針、退院後の支援などについて、患者さんと一緒にお話を聞いていただく病院との窓口になる方です。そのため、患者さんあるいはキーパーソンの同意が得られない面会者に対する病状の説明などは行っておりません。また、電話でのお問い合わせにも、患者さんとの関係が分からぬためお答えしておりません。

患者さんの個人情報は、「個人情報の保護に関する法律」の定めにより漏洩することがないように管理しています。

③ 介護保険の認定、身体障害者手帳の有無・内容について

当院では、医療ソーシャルワーカーが退院後の自宅療養、介護のご相談を承っております。入院中の制度のご相談、施設などへの入所調整を行う際に必要な情報としてご記入いただいております。

その他、ご不明な点がございましたら、大分岡病院診療情報管理部スタッフへお気軽にお声かけください。

診療情報管理部 栗林 亜希子

お便り・交流ひろば

おかのかおアンケートハガキにて、こんなお手紙を
いただきました。



あなたが体験した
当院での
エピソードも
お待ちしています

【患者さんからのお手紙】

昨日4月より、本年1月まで濱谷先生にお世話になりました。先日(1月26日)の診察で治療を終了し、その際先生にお礼を言えなかつたことを大変後悔しております。

「濱谷先生、大変お世話になりました本当にありがとうございました」とお伝えしていただけませんでしょうか？ お願いします。

お手紙ありがとうございます。濱谷医師へお手紙をお渡ししました。

【濱谷医師からのお返事】

丁寧な感謝の言葉ありがとうございます。

皮膚のできものにもいろんな種類があります。今回は悪性の部に入りましたが、切除しきれば再発や転移も殆ど認めないタイプでした。

確実に診断して除去し、患者さんの負担にならない方法で治療するように心がけております。

不安な点がありましたらまたご一報ください。



形成外科部長 濱谷 博美



広報ひと筋・小野崎クンの院内探検 キザなザキ



広報スタッフのボク、小野崎(ザキ)が、
大分岡病院のスミからスミまでを
探検＆報告します！

今回は、大分岡病院・看護部のご紹介！いつの時代も人気の職業「看護師さん」体や、心が弱っているときに本当に頼りになる存在ですね(ザキも入院時に経験)看護師さんの活躍の場はど様々です。今回は病棟で活躍する看護師さんの紹介です。

【2病棟】

2病棟は消化器内科・外科、呼吸器内科の混合病棟で、病床数は60床です。急性期の大変忙しい病棟ですが、パワフルで明るいスタッフばかりです！

【3病棟】

3病棟は、脳神経外科、一般診療科、形成外科、マキシロフエイシャルユニット、創傷外科、放射線科の7つの診療科があり、病床数は49床です。スタッフは29名（看護師・看護

士・満足していただけるよう

スタッフ一同日々

努力しています。

【4病棟】

4病棟は整形外科病棟で、病床数は56床です。患者さんやご家族とのコミュニケーションを大切にし、早期社会復帰を目指すをモットーとしています。そのため、看護の基本に立ち返り、またソーシャルワーカーやリハビリストとの綿密な連携を行うことで、サービスの向上に努めています。

【5病棟】

5病棟は、心血管センター（循環器科・心臓血管外科）を中心とする60床の病棟で、明るくフレッシュな雰囲気で患者さんに接しています。また、患者さんの要望に答えることの出来た看護や、急激に進む医療に対応できる質の高い看護を、提供できるよう模索し、スタッフ一同力を合わせて頑張っています。

よくきくよ



★日常生活でできるペットボトル体操

①準備体操

【目的・効果】肩・腕を動かし筋力をつけることで、慢性的な肩こりや筋力低下による肩の痛みやダルさを緩和します。

②頭上での体操

しっかりと準備体操をしましょう。肩を前後に10ずつ回します。

③胸の前の体操

ペットボトル（500ml）を両手に持ち、頭の高さで2~3秒保ちます。交互に腕を上下に動かします。ゆっくり10回行いましょう。

④腕を広げる体操

腕の前でペットボトルを持ちます。この時なるべく脳を締めましょう。交互に手を前後に動かします。ゆっくり10回行いましょう。

ぶらり鶴崎 まちのかお



第19回 大分岡病院・看護部のご紹介！

第18回

大分岡病院がある「つるさき」の町を、ユミと、マミが紹介します。

今回は60年の歴史を誇る八百屋さん、「やまじ商店」をご紹介します。

「野菜の調理方法が分からなければ聞いてください」と言う3代目店主

長山地悦生さんは、なんと※野菜ソムリエでもあるとか。鶴崎のまちのみんなさんに少しでも安くして新鮮な野菜を提供したいという想いから、資格を取得し、毎朝行く市場で野菜をじっくり厳選して提供してくれています。

山地さんはこうも語ります、「八百屋が元気な商店街は活気づいています。

※野菜ソムリエ／野菜・果物について学び、そのおいしさ、楽しみ方を理解し伝えるスペシャリストのことです。



やまじ商店（山地食料品店）
☎ (097) 521-1638
大分市中鶴崎1丁目8番23
開10:00~18:30
休第1・3日曜、祝日



☆慣れてきたら、座る→立つ。500ml→1000ml。など状態や重さを変えるとより効果的です。
☆お風呂上りなど、肩が温まっている時に行うと効果的です。
☆①~④の運動を1日2回、時間をあけて行ってください。



④腕を広げる体操

飲み物じゃね～よ!!
カルピス飲んじゃお♪



③胸の前の体操

腕の前でペットボトルを伸ばします。腕を一緒に閉じます。ゆっくり10回行いましょう。



②頭上での体操

腕を左右に広げます。腕を伸ばします。腕を一緒に閉じます。ゆっくり10回行いましょう。



①準備体操

しっかりと準備体操をしましょう。肩を前後に10ずつ回します。

いきいきTOPICS

「心臓病・糖尿病予防教室」に参加しませんか!?

4月の日程は左記の通りです。

【心臓病・糖尿病予防教室】

- 日時
4月1日(水)～3日(金) 14時
4月14日(火)～17日(金) 14時
4月27日(月)～30日(木) 14時
- 場所
大分岡病院3階からだ情報室

※4月29日(水)は祝日のためお休みさせていただきます。

※4月29日(水)は祝日のためお休みさせていただきます。

3月1日より大分岡病院に赴任いたしました綾部真一です。



- 【糖尿病予防教室】
- 日時
4月6日(月)～10日(金) 14時
4月20日(月)～24日(金) 14時
- 場所
大分岡病院3階からだ情報室

みなさんのご参加を心よりお待ちしております。

2001年昭和大学卒業、以後昭和大学藤が丘病院にて整形外科として勤務し、主に骨折を中心して診療をしておりました。

大分岡病院では、整形外科医、救急医として四肢や脊椎の骨折、頭部、体幹部の外傷に伴う様々な疾患を全般的に診療させていただきます。

地域の皆様のお役に立てるよう日々研鑽していくと思つております。よろしくお願ひいたします。

救急外来センター 医長 綾部真一



平成21年3月1日より、新しく医師が就任いたしました。

春の恒例行事「鶴崎商工春祭り」が今年も開催されます!

山車のけんかは「けんか祭り」とも呼ばれる迫力満点のイベント! その他にも、歌謡選手権大会や、苗木の配布、バナナのたき売りなど楽しみなイベントが盛りだくさん!

みなさんもぜひ足を運んでみてはいかがですか?



日時：4月5日(日) 10時～17時
(歩行者天国 14時～15時)

会場：鶴崎校区公民館前
イベント広場

お問い合わせ
商店街連合会事務局
☎ 097-5222-3883

鶴崎商工春祭りが開催されます!

鶴崎商工春祭りが開催されます!

FILE 19 栄養士の メディカルレシピ



食物繊維&ビタミン豊富なヘルシーメニュー

たけのこの味噌マヨチーズ和え

(1人当たり)エネルギー260kcal 塩分15g

★材料	4人分
■茹でたけのこ	/200g
■枝豆	/適量
■クリーム入りプロセスチーズ	/1個
(20g)	
■味噌	/10g
■マヨネーズ	/20g
■酒	/少々
■こしょう	少々
■レモン汁	/少々
■かつおだし汁	200CC
■みりん	大さじ1
■酒	大さじ1
■塩	少々
■しそ油	少々
※下準備	たけのこは乱切りにしておく。枝豆は茹でてさやを外す。今回はかぼちゃを彩で使用
(分量外)	

★材料	4人分
■茹でたけのこ	/200g
■枝豆	/適量
■クリーム入りプロセスチーズ	/1個
(20g)	
■味噌	/10g
■マヨネーズ	/20g
■酒	/少々
■こしょう	少々
■レモン汁	/少々
■かつおだし汁	200CC
■みりん	大さじ1
■酒	大さじ1
■塩	少々
■しそ油	少々
※下準備	たけのこは乱切りにしておく。枝豆は茹でてさやを外す。今回はかぼちゃを彩で使用
(分量外)	

管理栄養士 萱島さんの料理のツボ
「たけのこを冷まして和えると、衣によく絡む!」



③衣で和える



②煮詰める



①クリームチーズを練る

鍋に煮汁とたけのこ、枝豆を入れて落し蓋をし、汁気がなくなるまで煮含める。

調理取材・撮影協力／(株)レオック西日本

管理栄養士 萱島由布子さん

練ったチーズに味噌、マヨネーズ、酒、こしょう、レモン汁を混ぜた衣で和える。

たけのこは、血圧を下げる効果があるカリウムが豊富。血圧が高く、太り気味の人には、ぜひおすすめしたい食材です。また、食物繊維もれんこんやバナナよりも多く含まれているんです。食物繊維は、大腸内の善玉菌のエサになるため腸内環境を整えるとも言われております。便秘がちな方にもピッタリの食品です。食物繊維は大腸がんやコレステロールの吸収を防ぎ動脈硬化を防止する効果もあるんですよ。

また、たけのこは、ビタミンB1、B2、ビタミンCなどのビタミン類も豊富のため美肌効果もあります。今回のレシピでは、本来、和食メニューとして登場することが多いたけのこに、あえて、味噌、マヨネーズやクリームチーズをませることで、新しい食感と味わいを演出しています。お子さんからお年寄りまでご家族でお召し上がりください!

大分岡病院2009年4月の外来診療表

☆土曜日・日曜日・祝日は休診になります。 ☆診療スケジュールは変更される場合がありますので、お電話でご確認ください。

診療科	曜日	時間	月	火	水	木	金
糖尿病内科		8:30~11:30			濱口 和之		穴井 学
血液内科		8:30~11:30		猪方 正男		幸野 和洋	
腎臓内科		8:30~11:30					松岡 一江
呼吸器科		8:30~11:30		葦原 義典	葦原 義典(紹介のみ)	葦原 義典	葦原 義典
		13:30~16:30			葦原 義典(紹介のみ)		
消化器科		8:30~11:30	雄山 浩一			雄山 浩一	安部 高志
循環器科		8:30~11:30	立川 洋一(新規紹介のみ)	金子 匠行	立川 洋一	永瀬 公明	宮本 宣秀
心臓血管外科		8:30~11:30	岡 敬二 迫 秀則 竹林 聰	葉玉 哲生	迫 秀則		
創傷ケアセンター		8:30~11:30			瀧谷 博美		
一般外科・消化器科		8:30~11:30	姫野 研三	平林 康宏	姫野 信治	姫野 研三	佐藤 博
整形外科		8:30~11:30	岡 治道	直野 敬/岡 治道	直野 敬	岡 治道/亀井 誠治	直野 敬
皮膚科		8:30~11:30	中田 京子	中田 京子	中田 京子		中田 京子
形成外科		8:30~11:30			瀧谷 博美		
		13:30~16:30	瀧谷 博美/古川 雅英		古川 雅英		古川 雅英
脳神経外科		8:30~11:30	山口 豊		山口 豊		
神経内科		8:30~11:30			花岡 拓哉		
		13:30~16:30			花岡 拓哉		
腎癌内科		8:30~11:30		白尾 国昭(第1・3火曜日)			
統合医学診療科		8:30~11:30	岡 宗由				
呼吸器外科		13:30~16:30				三浦 隆	
禁煙外来		8:30~11:30	岡 敬二	葦原 義典			
サイバーナイフ		8:30~11:30	内田 大地(完全予約)				
		13:30~16:30	内田 大地(完全予約)	内田 大地/松本 隆(完全予約)	内田 大地(完全予約)	内田 大地(完全予約)	内田 大地(完全予約)
小児科		8:30~12:30	立花 秀俊	足立 晃子	立花 秀俊	立花 秀俊	足立 晃子
		14:00~15:00	健診・予防接種(予約制)				
		15:00~17:30	足立 晃子	立花 秀俊	足立 晃子	足立 晃子	立花 秀俊
マキシロフェイシャル ユニット		9:00~11:30	柳澤 繁孝 平野 公彦 松本 有史				
		14:00~16:30	柳澤 繁孝 平野 公彦 松本 有史				
			古川 雅英		古川 雅英		古川 雅英
矯正歯科		9:00~11:30	小椋 幹記				
		14:00~16:30	小椋 幹記	小椋 幹記	小椋 幹記	小椋 幹記(15:30~16:30)	小椋 幹記
診療科	曜日	時間	月	火	水(第1・3)	木	金
フットウェア外来※		[完全予約制] 11:00~17:00			瀧谷 博美		

*義肢装具士が常駐し、慢性創傷の治療と再発防止のための指導及び、必要な靴・インソール(中敷き)・装具の作製をします。

大分岡病院の“顔”が見える広報誌

おかのかわ



VOL.19

平成21年4月1日発行

企画・発行
医療法人 敬和会 大分岡病院
広報・マーケティング部

T870-0192 大分県大分市西鶴崎3-7-11
TEL 097-522-3131(代表)
FAX 097-522-3777
E-mail: keiwakai@oka-hp.com
URL http://www.oka-hp.com



(大分空港よりお越しの場合)
大分空港から空港特急バス エアライナー
JR大分駅まで約1時間、または大分ホーバー25分。
ホーバー乗り場からJR大分駅まで
ホーバー連絡バスで16分

(JRでお越しの場合)
JR大分駅より日豊本線下り
鶴崎・大在方面へご乗車下さい。
JR鶴崎駅下車徒歩5分

(バスでお越しの場合)
国道197号線最終バス停鶴崎駅前、
または鶴崎寺司より徒歩5分

▶大分岡病院

検索